

Что необходимо для заполнения заявки на получение помощи по программе предоставления лекарств по рецепту Medicare



Служба социального обеспечения и центры Medicare & Medicaid Services объединили свои усилия для оказания вам дополнительной помощи в получении скидок на лекарства, отпускаемые по рецепту. Для того чтобы определить, можете ли вы получать эту дополнительную помощь, Службе социального обеспечения потребуется информация о вашем доходе и величине ваших сбережений, капиталовложений и стоимости вашей недвижимости (помимо вашего дома). Вы имеете право на получение дополнительной помощи, если у вас:

- Низкий доход (ниже 14 355 долларов США на человека или 19 245 долларов США на совместно проживающую супружескую пару). Даже если ваш ежегодный доход выше, вы, тем не менее, можете получать определенную помощь для оплаты ежемесячных взносов, обязательных годовых платежей (франшиз) и доплат за лекарства, отпускаемые по рецепту. Ниже приводятся примеры случаев, когда вы можете воспользоваться помощью при более высоком доходе, например, если вы или ваш (-а) супруг (-а):
 - Содержите других проживающих с вами членов семьи
 - Имеете доход от трудовой деятельности или
 - Проживаете на Аляске или на Гавайях.
- Ограниченные средства (ниже 10 000 долларов США на человека или 20 000 долларов США на совместно проживающую супружескую пару). Эти лимиты средств могут быть несколько выше (дополнительные 1 500 долларов США на человека), если вы будете использовать часть ваших денег на расходы по погребению.

Что вам следует знать

Установите, чем вы владеете, единолично, совместно с вашим (-ей) супругом (ой) или с другим лицом, но **не включайте** сюда ваш дом, транспортные средства, участки для захоронений или личное имущество.

Проведите анализ вашего совокупного дохода.

Для экономии времени заранее подготовьте все нужные документы.

Помните, что данный бланк **не является** формой заявки, но он может помочь вам в заполнении настоящей заявки на получение дополнительной помощи.

К документам, которые помогут вам подготовиться заранее, относятся:

- Выписки, свидетельствующие об остатке на ваших счетах в банках, кредитных союзах или иных финансовых учреждениях;
- Справки об инвестициях;
- Справки о страховании жизни;
- Сертификаты акций;
- Налоговые декларации;
- Письма о назначении пенсии и
- Расчетные ведомости.

Как получить более подробную информацию

Если вы хотите получить форму заявки, обратитесь в Службу социального обеспечения по телефону **1-800-772-1213** (телефон с текстовым дисплеем: **1-800-325-0778**) и попросите *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs (SSA-1020)* (*Заявку на получение помощи по программе предоставления лекарств по рецепту Medicare*). С 1 июля 2005 года вы также можете подавать заявки по Интернету на сайте www.socialsecurity.gov.

Для получения более подробной информации о программе Medicare по предоставлению лекарств по рецептам звоните по телефону **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)** или посетите сайт www.medicare.gov.

Для заполнения бланка ознакомьтесь, пожалуйста, также с обратной стороной данной страницы.

(следующая страница)

Нам нужна информация о вашем доходе и средствах (или доходе и средствах вашего (-ей) супруга (-и), если вы женаты и живете вместе):

Источники средств	Размер средств
Банковские счета, включая чековые и сберегательные, а также депозитные сертификаты	_____ долларов США
Акции, облигации, сберегательные облигации, паевые инвестиционные фонды, индивидуальные пенсионные счета (IRAs) или другие инвестиции	_____ долларов США
Деньги, хранимые дома или в каком-либо другом месте	_____ долларов США
Полисы страхования жизни на ваше имя (или на имя вашего (-ей) супруга (-и), если вы женаты и живете вместе)	_____ долларов США
ПРИМЕЧАНИЕ: Службе социального обеспечения важно знать, сколько денег вы получили бы, если бы обналичили ваши полисы страхования жизни сегодня. Выясните точную сумму в вашей страховой компании или у вашего агента. Возможно, эта сумма окажется меньше суммы, на которую вы застрахованы.	
Любая недвижимость за исключением вашего дома	_____ долларов США

Вид дохода	Ежемесячная сумма
Пенсия железнодорожникам	_____ долларов США
Пособие ветеранам войны	_____ долларов США
Другие субсидии или ежегодные выплаты	_____ долларов США
Алименты	_____ долларов США
Чистый рентный доход	_____ долларов США
Компенсация работникам	_____ долларов США
Помощь других людей в оплате расходов по дому, таких как продукты питания, ипотека или аренда, топливо или газ, электричество, вода или налог на имущество	_____ долларов США
Заработная плата	_____ долларов США
Чистый доход от индивидуальной трудовой деятельности	_____ долларов США
Другие доходы	_____ долларов США

Вы можете попросить кого-нибудь помочь вам вести дела со Службой социального обеспечения. Мы будем работать с этим человеком так же, как если бы мы работали с вами.